

ORDINE IN BOZZA
non utilizzabile per l'invio al fornitore

ORDINE DIRETTO DI ACQUISTO	
Nr. Identificativo Ordine	4436568
Descrizione Ordine	Traduzione linguistica dall'italiano all'inglese – per pubblicazione
Strumento d'acquisto	Mercato Elettronico
CIG	Z9224992F1
CUP	non inserito
Bando	SERVIZI
Categoria(Lotto)	Servizi Commerciali vari
Data Creazione Ordine	
Validità Documento d'Ordine (gg solari)	4
Data Limite invio Ordine firmato digitalmente	
AMMINISTRAZIONE CONTRAENTE	
Nome Ente	UNIVERSITA' DELLA VALLE D'AOSTA
Codice Fiscale Ente	91041130070
Nome Ufficio	DIREZIONE GENERALE
Indirizzo Ufficio	STRADA CAPPUCCINI, 2/A, 11100 - AOSTA (AO)
Telefono / FAX ufficio	0165306711/0165305301
IPA - Codice univoco ufficio per Fatturazione elettronica	UF2EU2
Punto Ordinante	FRANCO VIETTI / CF: VTTFNC64C25A326D
Email Punto Ordinante	U-ECONOMATO@UNIVDA.IT
Partita IVA Intestatario Fattura	Non inserito
Ordine istruito da	FRANCO VIETTI
FORNITORE CONTRAENTE	
Ragione Sociale	LINKLAB DI ELISABETTA MAURUTTO
Partita IVA Impresa	01265890325
Codice Fiscale Impresa	MRTLBT75R54G914E
Indirizzo Sede Legale	VIA TRENTA OTTOBRE 4 - 34100 - TRIESTE(TS)
Telefono / Fax	040630212/0409870106
PEC Registro Imprese	LINKLABTS@PEC.IT
Tipologia impresa	IMPRESA INDIVIDUALE
Numero di Iscrizione al Registro Imprese / Nome e Nr iscrizione Albo Professionale	MRTLBT75R54G914E
Data di iscrizione Registro Imprese / Albo Professionale	10/06/2015
Provincia sede Registro Imprese / Albo Professionale	TS
INAIL: Codice Ditta / Sede di Competenza	19653006
INPS: Matricola aziendale	8504116151
Posizioni Assicurative Territoriali - P.A.T. numero	22394923/26
PEC Ufficio Agenzia Entrate competente al rilascio attestazione regolarità pagamenti imposte e tasse:	DP.TRIESTE@PCE.AGENZIAENTRATE.IT
CCNL applicato / Settore	STUDI PROFESSIONALI / SERVIZI ALLE IMPRESE

Legge 136/2010: dati rilasciati dal Fornitore ai fini della tracciabilità dei flussi finanziari

SERVIZI

IBAN Conto dedicato (L 136/2010) (*)	IT54D0634002220100000004803
Soggetti delegati ad operare sul conto (*)	Elisabetta MauruttoMRTLBT75R54G914E

(*) salvo diversa indicazione da parte del Fornitore da comunicare entro 4 giorni dalla ricezione del presente Ordinativo di Fornitura

Oggetto dell'ordine (1 di 1) - Scheda tecnica: Servizio di Traduzione documenti

Oggetto del servizio: Traduzione di documenti - Prezzo: 27 - Tipo contratto: Acquisto - Lingue straniere: INGLESE - Codice articolo fornitore: TR IT>EN - Unità di misura: Cartelle/Mese

ALTRI ELEMENTI DELL'ORDINE

Nome	Valore
MEPA - Termini di pagamento per prestazione di servizi	30 GG Data Ricevimento Fattura

RIEPILOGO ECONOMICO

Oggetto	Nome Commerciale	Prezzo Unitario (€)	Qtà ordinata	Prezzo Complessivo (IVA esclusa)	Aliquota IVA (%)
1	Traduzione di documenti	27,00	8 (Cartelle/Mese)	216,00 €	22,00

Totale Ordine (IVA esclusa) €	216,00
IVA €	47,52
Totale Ordine (IVA inclusa) €	263,52

INFORMAZIONI DI CONSEGNA E FATTURAZIONE

Indirizzo di Consegna	STRADA CAPPUCINI, 2/A - 11100 - AOSTA - (AO)
Indirizzo di Fatturazione	STRADA CAPPUCINI, 2/A - 11100 - AOSTA - (AO)
Intestatario Fattura	UNIVERSITA' DELLA VALLE D'AOSTA
Codice Fiscale Intestatario Fattura	91041130070
Partita IVA da Fatturare	non indicato
Modalità di Pagamento	non indicato

NOTE ALL'ORDINE

TRADUZIONE LINGUISTICA DALL'ITALIANO ALL'INGLESE DI UNA PARTE DI UN TESTO ACCADEMICO-SCIENTIFICO COMPOSTA DA CIRCA 1853 PAROLE/10800 CARATTERI E REVISIONE LINGUISTICA DI UNA PARTE DI UN TESTO ACCADEMICO-SCIENTIFICO COMPOSTA DA CIRCA 150 PAROLE/934 CARATTERI (PER UN TOTALE DI CIRCA 8 CARTELLE).

PER QUALSIASI CHIARIMENTO È POSSIBILE CONTATTARE LA DOTT.SSA GIOVANNINA VENANZIO AL N. 0165-306733 O ALL'INDIRIZZO EMAIL U-PROGETTI@UNIVDA.IT

ORDINE IN BOZZA
non utilizzabile per l'invio al fornitore

IL TESTO TRADOTTO/REVISIONATO DOVRÀ ESSERE TRASMESSO AI SEGUENTI INDIRIZZI DI POSTA ELETTRONICA:

- 1) G.BARBIERO@UNIVDA.IT (TRATTASI DELLA CASELLA DEL DOCENTE REFERENTE PROF. GIUSEPPE BARBIERO);
- 2) PROGETTI-DIP@UNIVDA.IT (TRATTASI DELLA CASELLA DELL'UFFICIO AMMINISTRATIVO REFERENTE PER LA PROCEDURA).

DOCUMENTI ALLEGATI ALL'ORDINE

Nessun allegato inserito

DISCIPLINA ED ALTRI ELEMENTI APPLICABILI AL PRESENTE CONTRATTO

Ai sensi di quanto disposto dagli artt. 46, 47, 48 e 49 delle Regole del Sistema di e-procurement della Pubblica Amministrazione, nel rispetto della procedura di acquisto mediante Ordine Diretto, con il presente Ordine Diretto il Soggetto Aggiudicatore accetta l'offerta contenuta nel Catalogo del Fornitore con riferimento al bene/servizio sopra indicato. Ad eccezione delle ipotesi previste ai comma 3, 4, 5, 6 del citato art. 49, il contratto deve intendersi automaticamente concluso e composto, oltre che dal presente ordine diretto, dalle relative Condizioni generali ad esso applicabili ".Il presente documento di ordine è esente da registrazione fiscale, salvo che in caso d'uso. Per quanto non espressamente indicato, si rinvia a quanto disposto dalle predette Regole del Sistema di e-procurement della Pubblica Amministrazione.

QUESTO DOCUMENTO NON HA VALORE SE PRIVO DELLA SOTTOSCRIZIONE A MEZZO FIRMA DIGITALE